

Polski:

Wskazówki bezpieczeństwa: Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

Analiza ryzyka:

1. **Ryzyko przesunięcia organizera:** Niewłaściwe umocowanie organizera może prowadzić do jego przesunięcia podczas jazdy, co może rozpraszać kierowcę lub pasażerów, zwiększając ryzyko wypadku.
2. **Zagrożenie uszkodzenia ładunku:** Nieprawidłowe rozmieszczenie przedmiotów w organizerze może prowadzić do ich uszkodzenia lub sprawić, że staną się one niebezpieczne w razie nagłego hamowania.
3. **Ryzyko kontaktu organizera z gorącymi powierzchniami:** Jeśli organizer jest umieszczony w pobliżu źródeł ciepła, takich jak wentylacja, może dojść do kontaktu z gorącymi powierzchniami, co stwarza ryzyko poparzenia.

Instrukcja bezpiecznego używania:

1. **Prawidłowe mocowanie:** Upewnij się, że organizer jest stabilnie zamocowany w pojeździe, aby zapobiec jego przesuwaniu się podczas jazdy. Sprawdź, czy pasuje do wyznaczonego miejsca i nie blokuje widoczności.
2. **Rozmieszczenie przedmiotów:** Umieszczaj tylko lekkie przedmioty w organizatorze, aby zapobiec ich przemieszczaniu się i uszkodzeniu. Unikaj umieszczania ostrych lub niebezpiecznych przedmiotów, które mogą stanowić zagrożenie.
3. **Unikaj kontaktu z ciepłymi powierzchniami:** Umieszczaj organizer w takim miejscu, które nie będzie narażone na kontakt z gorącymi elementami pojazdu, takimi jak nawiewy ciepłego powietrza lub silnik.

Instrukcja utylizacji:

1. **Recykling:** Jeśli organizer jest uszkodzony i nie nadaje się do dalszego użytku, przekaz go do recyklingu. Sprawdź instrukcje producenta, aby dowiedzieć się, jakie materiały można poddać recyklingowi.

2. **Usuwanie odpadów:** Jeśli nie jest możliwe przetworzenie organizera, usuń go zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów, szczególnie jeśli zawiera elementy elektryczne lub mechaniczne.

English:

Safety Instructions: These safety instructions have been prepared based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on the General Product Safety Regulation (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. The warnings are formulated in a simple and understandable way, keeping in mind older individuals and those with mobility limitations.

Risk Analysis:

1. **Risk of organizer shifting:** Improper installation of the organizer may lead to it shifting during travel, which could distract the driver or passengers, increasing the risk of an accident.
2. **Risk of damage to contents:** Incorrect placement of items in the organizer could result in damage or make them hazardous in the event of sudden braking.
3. **Risk of contact with hot surfaces:** If the organizer is placed near heat sources, such as air vents, it may come into contact with hot surfaces, creating a burn risk.

Safe Usage Instructions:

1. **Proper installation:** Ensure the organizer is securely installed in the vehicle to prevent shifting during travel. Check that it fits in the designated space and does not obstruct visibility.
2. **Arrangement of items:** Place only lightweight items in the organizer to prevent them from shifting and causing damage. Avoid placing sharp or hazardous items that could pose a risk.
3. **Avoid contact with hot surfaces:** Position the organizer in a location away from heat sources, such as warm air vents or the engine, to prevent contact with hot surfaces.

Disposal Instructions:

1. **Recycling:** If the organizer is damaged and no longer usable, send it for recycling. Check the manufacturer's instructions to determine which materials can be recycled.
2. **Waste disposal:** If recycling is not possible, dispose of the organizer according to local waste

disposal regulations, especially if it contains electrical or mechanical components.

Czech:

Bezpečnostní pokyny: Tato bezpečnostní doporučení byla připravena na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecném bezpečnosti výrobků (GPSR). Cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného použití. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

Analýza rizika:

1. **Riziko posunutí organizéru:** Nesprávné umístění organizéru může vést k jeho posunutí během jízdy, což může odvádět pozornost řidiče nebo pasažérů a zvýšit riziko nehody.
2. **Riziko poškození obsahu:** Nesprávné umístění předmětů v organizéru může způsobit jejich poškození nebo může vytvořit nebezpečí při prudkém brzdění.
3. **Riziko kontaktu s horkými povrchy:** Pokud je organizér umístěn poblíž zdrojů tepla, jako jsou větrací otvory, může dojít ke kontaktu s horkými povrchy, což vytváří riziko popálení.

Pokyny pro bezpečné používání:

1. **Správná instalace:** Ujistěte se, že organizér je bezpečně upevněn v automobilu, aby se během jízdy nepohyboval. Zkontrolujte, že zapadá do určeného místa a neblokuje výhled.
2. **Uspořádání předmětů:** V organizéru umísťujte pouze lehké předměty, aby se předešlo jejich pohybu a poškození. Vyhněte se umístění ostrých nebo nebezpečných předmětů, které by mohly představovat riziko.
3. **Vyhněte se kontaktu s horkými povrchy:** Umísťujte organizér na místo, které nebude vystaveno kontaktu s horkými součástmi vozidla, jako jsou ventilace horkého vzduchu nebo motor.

Pokyny pro likvidaci:

1. **Recyklace:** Pokud je organizér poškozen a již není použitelný, odevzdejte ho k recyklaci. Zkontrolujte pokyny výrobce, jaké materiály lze recyklovat.
2. **Likvidace odpadu:** Pokud recyklace není možná, zlikvidujte organizér podle místních předpisů o nakládání s odpady, zejména pokud obsahuje elektrické nebo mechanické součásti.

Slovak:

Bezpečnostné pokyny: Tieto bezpečnostné pokyny boli pripravené na základe požiadaviek Nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Cieľom je chrániť používateľov pred nebezpečenstvami vyplývajúcimi z nesprávneho použitia. Varovania sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby s obmedzenou pohyblivosťou.

Analýza rizika:

1. **Riziko posunutia organizéra:** Nesprávne upevnenie organizéra môže viesť k jeho posunutiu počas jazdy, čo môže odvádzať pozornosť vodiča alebo pasažierov a zvyšovať riziko nehody.
2. **Riziko poškodenia obsahu:** Nesprávne umiestnenie predmetov v organizéri môže spôsobiť ich poškodenie alebo môže spôsobiť nebezpečenstvo pri prudkom brzdení.
3. **Riziko kontaktu s horúcimi povrchmi:** Ak je organizér umiestnený v blízkosti zdrojov tepla, ako sú ventilačné otvory, môže dôjsť ku kontaktu s horúcimi povrchmi, čo zvyšuje riziko popálenia.

Pokyny na bezpečné používanie:

1. **Správna inštalácia:** Uistite sa, že organizér je bezpečne upevnený v aute, aby sa počas jazdy nepohyboval. Skontrolujte, či zapadá do určeného miesta a neblokuje výhľad.
2. **Rozmiestnenie predmetov:** Umiestnite iba ľahké predmety do organizéra, aby sa zabránilo ich pohybu a poškodeniu. Vyhnite sa umiestneniu ostrých alebo nebezpečných predmetov, ktoré môžu predstavovať riziko.
3. **Vyhnite sa kontaktu s horúcimi povrchmi:** Umiestnite organizér na miesto, ktoré nebude vystavené kontaktu s horúcimi súčastami vozidla, ako sú ventilačné otvory alebo motor.

Pokyny na likvidáciu:

1. **Recyklácia:** Ak je organizér poškodený a už nie je použiteľný, odovzdajte ho na recykláciu. Skontrolujte pokyny výrobcu, aké materiály sa dajú recyklovať.
 2. **Likvidácia odpadu:** Ak recyklácia nie je možná, likvidujte organizér podľa miestnych predpisov o nakladaní s odpadmi, najmä ak obsahuje elektrické alebo mechanické komponenty.
-

German:

Sicherheitsanweisungen: Diese Sicherheitsanweisungen wurden basierend auf den Anforderungen der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie sollen die Benutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung schützen. Die Warnungen sind einfach und verständlich formuliert, wobei auf ältere Personen und Menschen mit eingeschränkter Mobilität Rücksicht genommen wird.

Risikobewertung:

1. **Risiko des Verschiebens des Organizers:** Eine unsachgemäße Befestigung des Organizers kann dazu führen, dass er sich während der Fahrt verschiebt, was den Fahrer oder die Passagiere ablenken und das Unfallrisiko erhöhen kann.
2. **Risiko von Beschädigungen des Inhalts:** Eine falsche Platzierung der Gegenstände im Organizer kann zu Beschädigungen führen oder diese gefährlich machen, wenn plötzlich gebremst wird.
3. **Risiko des Kontakts mit heißen Oberflächen:** Wenn der Organizer in der Nähe von Wärmequellen wie Lüftungsöffnungen platziert wird, kann er mit heißen Oberflächen in Kontakt kommen, was ein Verbrennungsrisiko darstellt.

Sichere Nutzungshinweise:

1. **Richtige Befestigung:** Stellen Sie sicher, dass der Organizer sicher im Fahrzeug befestigt ist, um ein Verrutschen während der Fahrt zu verhindern. Überprüfen Sie, ob er in den vorgesehenen Platz passt und die Sicht nicht blockiert.
2. **Anordnung der Gegenstände:** Legen Sie nur leichte Gegenstände in den Organizer, um ein Verrutschen und Beschädigen zu vermeiden. Vermeiden Sie es, scharfe oder gefährliche Gegenstände zu platzieren, die ein Risiko darstellen könnten.
3. **Vermeidung des Kontakts mit heißen Oberflächen:** Platzieren Sie den Organizer an einem Ort, der nicht mit heißen Fahrzeugteilen, wie Luftauslässen oder dem Motor, in Kontakt kommt.

Entsorgungsanweisungen:

1. **Recycling:** Wenn der Organizer beschädigt ist und nicht mehr verwendet werden kann, geben Sie ihn zur Recyclingstation. Überprüfen Sie die Herstelleranweisungen, um festzustellen, welche Materialien recycelt werden können.

2. **Abfallentsorgung:** Wenn Recycling nicht möglich ist, entsorgen Sie den Organizer gemäß den örtlichen Abfallvorschriften, insbesondere wenn er elektrische oder mechanische Teile enthält.

Ukrainian:

Інструкції з безпеки: Ці інструкції з безпеки були підготовлені на основі вимог Регламенту (ЄС) 2023/988 щодо загальної безпеки продукції (GPSR). Вони призначені для захисту користувачів від небезпек, які виникають через неправильне використання. Попередження сформульовані простими та зрозумілими словами, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб з обмеженою рухливістю.

Аналіз ризику:

1. **Ризик переміщення органайзера:** Неправильне кріплення органайзера може призвести до його переміщення під час руху, що може відволікати водія чи пасажирів та збільшувати ризик аварії.
2. **Ризик пошкодження вмісту:** Неправильне розташування предметів в органайзері може призвести до їх пошкодження або створити небезпеку при різкому гальмуванні.
3. **Ризик контакту з гарячими поверхнями:** Якщо органайзер розміщено поруч з джерелами тепла, такими як вентиляційні отвори, він може стикнутися з гарячими поверхнями, що створює ризик опіків.

Інструкції щодо безпечного використання:

1. **Правильне кріплення:** Переконайтеся, що органайзер надійно закріплений в автомобілі, щоб він не переміщувався під час руху. Перевірте, чи він правильно вставлений і не блокує огляд.
2. **Укладання предметів:** Кладіть тільки легкі предмети в органайзер, щоб уникнути їх переміщення та пошкодження. Уникайте розміщення гострих чи небезпечних предметів, які можуть бути ризикованими.
3. **Уникання контакту з гарячими поверхнями:** Розміщуйте органайзер на такому місці, щоб він не мав контакту з гарячими частинами автомобіля, такими як вентиляційні отвори або двигун.

Інструкції щодо утилізації:

1. **Переробка:** Якщо органайзер пошкоджений і більше не придатний для використання,

передайте його на переробку. Ознайомтеся з інструкціями виробника щодо того, які матеріали можна переробляти.

2. **Утилізація відходів:** Якщо переробка неможлива, утилізуйте органайзер відповідно до місцевих правил утилізації відходів, особливо якщо він містить електричні або механічні частини.

Romanian:

Instrucțiuni de siguranță: Aceste instrucțiuni de siguranță au fost pregătite pe baza cerințelor Regulamentului (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul acestora este de a proteja utilizatorii împotriva riscurilor generate de utilizarea incorectă. Avertismentele sunt formulate într-un limbaj simplu și ușor de înțeles, având în vedere nevoile persoanelor vârstnice și ale celor cu mobilitate redusă.

Analiza riscurilor:

1. **Riscul deplasării organizerului:** Fixarea incorectă a organizerului poate duce la deplasarea acestuia în timpul deplasării, ceea ce poate distra atenția șoferului sau pasagerilor și poate crește riscul unui accident.
2. **Riscul deteriorării conținutului:** Plasarea incorectă a obiectelor în organizer poate duce la deteriorarea acestora sau poate crea pericole în caz de frânare bruscă.
3. **Riscul contactului cu suprafețele fierbinți:** Dacă organizerul este plasat în apropierea surselor de căldură, cum ar fi orificiile de ventilație, poate intra în contact cu suprafețele fierbinți, ceea ce prezintă un risc de arsuri.

Instrucțiuni pentru utilizare în siguranță:

1. **Fixare corectă:** Asigurați-vă că organizerul este fixat corect în vehicul pentru a preveni mișcarea acestuia în timpul deplasării. Verificați dacă se potrivește în locul destinat și nu blochează vizibilitatea.
2. **Aranjarea obiectelor:** Plasați doar obiecte ușoare în organizer pentru a preveni mișcarea acestora și deteriorarea lor. Evitați plasarea obiectelor ascuțite sau periculoase care ar putea prezenta riscuri.
3. **Evitarea contactului cu suprafețele fierbinți:** Plasați organizerul într-un loc unde nu va intra în contact cu părțile fierbinți ale vehiculului, cum ar fi orificiile de ventilație sau motorul.

Instrucțiuni pentru eliminare:

1. **Reciclare:** Dacă organizerul este deteriorat și nu mai poate fi utilizat, trimiteți-l la reciclare. Consultați instrucțiunile producătorului pentru a afla ce materiale pot fi reciclate.
2. **Eliminarea deșeurilor:** Dacă reciclarea nu este posibilă, eliminați organizerul conform reglementărilor locale privind gestionarea deșeurilor, în special dacă conține componente electrice sau mecanice.

Hungarian:

Biztonsági utasítások: Ezek a biztonsági utasítások az (EU) 2023/988 rendelet a termékek általános biztonságáról (GPSR) előírásai alapján készültek. Céljuk a felhasználók védelme a helytelen használatból eredő veszélyekkel szemben. Az figyelmeztetéseket egyszerű és érthető nyelven fogalmazták meg, figyelembe véve az idősebb emberek és a mozgáskorlátozott személyek igényeit.

Kockázatelemzés:

1. **A szerző elmozdulásának kockázata:** A szerző nem megfelelő rögzítése azt eredményezheti, hogy elmozdul mozgás közben, ami elvonhatja a sofőr vagy az utasok figyelmét, növelve ezzel a baleset kockázatát.
2. **A tartalom károsodásának kockázata:** A tárgyak helytelen elhelyezése a szerzőben azok károsodásához vezethet, vagy veszélyt jelenthet éles fékezés esetén.
3. **A forró felületekkel való érintkezés kockázata:** Ha a szerző a hőforrások közelében van, például szellőzőnyílásoknál, érintkezhet a forró felületekkel, ami égési sérüléseket okozhat.

Biztonságos használatra vonatkozó utasítások:

1. **Helyes rögzítés:** Ügyeljen arra, hogy a szerző biztonságosan rögzítve legyen az autóban, hogy ne mozduljon el közben. Ellenőrizze, hogy megfelelően illeszkedik-e, és nem akadályozza-e a kilátást.
2. **Tárgyak elhelyezése:** Csak könnyű tárgyakat helyezzen a szerzőbe, hogy elkerülje azok elmozdulását és károsodását. Kerülje az éles vagy veszélyes tárgyak elhelyezését, amelyek veszélyesek lehetnek.
3. **A forró felületek elkerülése:** Helyezze a szerzőt olyan helyre, hogy ne érintkezzen a forró autóalkatrészekkel, például szellőzőnyílásokkal vagy a motorral.

Хуллаδέккеезелési утасításок:

1. **Újrahasznosítás:** Ha a szervező megsérült és már nem használható, adja át újrahasznosításra. Tájékoztadjon a gyártó utasításairól a hulladékok újrahasznosítására vonatkozóan.
2. **Hulladék eltávolítása:** Ha az újrahasznosítás nem lehetséges, a szervezőt a helyi hulladékkezelési szabályok szerint távolítsa el, különösen, ha elektronikus vagy mechanikai részeket tartalmaz.

Bulgarian:

Инструкции за безопасност: Тези инструкции за безопасност са изготвени въз основа на изискванията на Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да защитят потребителите от рисковете, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани с прост и разбираем език, като се вземат предвид нуждите на възрастни хора и хора с ограничена подвижност.

Анализ на риска:

1. **Риск от преместване на органайзера:** Неправилното закрепване на органайзера може да доведе до неговото преместване по време на движение, което може да отклони вниманието на шофьора или пътниците и да увеличи риска от инцидент.
2. **Риск от повреда на съдържанието:** Неправилното разположение на предметите в органайзера може да доведе до тяхната повреда или да създаде опасности при рязко спиране.
3. **Риск от контакт с горещи повърхности:** Ако органайзерът е поставен близо до източници на топлина, като вентилационни отвори, може да влезе в контакт с горещи повърхности, което създава риск от изгаряния.

Инструкции за безопасно използване:

1. **Правилно закрепване:** Уверете се, че органайзерът е правилно закрепен в превозното средство, за да предотвратите неговото движение по време на шофиране. Проверете дали е поставен правилно и не блокира видимостта.
2. **Подреждане на предметите:** Поставяйте само леки предмети в органайзера, за да предотвратите тяхното преместване се или повреждане. Избягвайте поставянето на остри

или опасни предмети, които могат да представляват риск.

3. **Избягвайте контакт с горещи повърхности:** Поставете органайзера на място, което не влиза в контакт с горещи части на превозното средство, като вентилационни отвори или двигател.

Инструкции за изхвърляне:

1. **Рециклиране:** Ако органайзерът е повреден и не може да се използва, предайте го за рециклиране. Проверете инструкциите на производителя относно материали, които могат да бъдат рециклирани.
2. **Изхвърляне на отпадъци:** Ако рециклирането не е възможно, изхвърляйте органайзера съгласно местните правила за управление на отпадъци, особено ако съдържа електрически или механични части.

Greek:

Οδηγίες ασφαλείας: Αυτές οι οδηγίες ασφαλείας έχουν ετοιμαστεί με βάση τις απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Στόχος τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από τους κινδύνους που προκύπτουν από τη λανθασμένη χρήση. Οι προειδοποιήσεις είναι διατυπωμένες με απλή και κατανοητή γλώσσα, λαμβάνοντας υπόψη τις ανάγκες των ηλικιωμένων ατόμων και ατόμων με περιορισμένη κινητικότητα.

Ανάλυση κινδύνου:

1. **Κίνδυνος μετακίνησης του οργανωτή:** Η λανθασμένη στερέωση του οργανωτή μπορεί να οδηγήσει σε μετακίνηση του κατά τη διάρκεια της οδήγησης, προκαλώντας απόσπαση της προσοχής του οδηγού ή των επιβατών και αυξάνοντας τον κίνδυνο ατυχήματος.
2. **Κίνδυνος ζημιάς στο περιεχόμενο:** Η λανθασμένη τοποθέτηση αντικειμένων στον οργανωτή μπορεί να προκαλέσει ζημιά σε αυτά ή να δημιουργήσει κινδύνους σε περίπτωση απότομης επιβράδυνσης.
3. **Κίνδυνος επαφής με καυτές επιφάνειες:** Εάν ο οργανωτής τοποθετηθεί κοντά σε πηγές θερμότητας, όπως αεραγωγοί, μπορεί να έρθει σε επαφή με καυτές επιφάνειες, προκαλώντας κίνδυνο εγκαυμάτων.

Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:

1. **Σωστή στερέωση:** Βεβαιωθείτε ότι ο οργανωτής είναι σωστά στερεωμένος στο όχημα για να αποτρέψετε την κίνησή του κατά τη διάρκεια της οδήγησης. Ελέγξτε ότι είναι σωστά τοποθετημένος και δεν εμποδίζει την ορατότητα.
2. **Τοποθέτηση αντικειμένων:** Τοποθετείτε μόνο ελαφριά αντικείμενα στον οργανωτή, για να αποτρέψετε την κίνησή τους και τη ζημιά τους. Αποφύγετε την τοποθέτηση αιχμηρών ή επικίνδυνων αντικειμένων που ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο.
3. **Αποφυγή επαφής με καυτές επιφάνειες:** Τοποθετήστε τον οργανωτή σε σημείο που δεν θα έρθει σε επαφή με καυτές επιφάνειες του οχήματος, όπως αεραγωγούς ή κινητήρα.

Οδηγίες απόρριψης:

1. **Ανακύκλωση:** Εάν ο οργανωτής είναι κατεστραμμένος και δεν μπορεί να χρησιμοποιηθεί, παραδώστε τον για ανακύκλωση. Συμβουλευτείτε τις οδηγίες του κατασκευαστή για τα υλικά που μπορούν να ανακυκλωθούν.
2. **Απόρριψη απορριμμάτων:** Εάν η ανακύκλωση δεν είναι δυνατή, απορρίψτε τον οργανωτή σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς για τη διαχείριση απορριμμάτων, ειδικά αν περιέχει ηλεκτρονικά ή μηχανικά μέρη.

Lithuanian:

Saugumo instrukcijos: Šios saugumo instrukcijos parengtos remiantis 2023/988 ES reglamento dėl bendros produktų saugos (GPSR) reikalavimais. Jos skirtos apsaugoti vartotojus nuo pavojų, kurie kyla dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprasta ir suprantama kalba, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus asmenų ir judėjimo sutrikimų turinčių žmonių poreikius.

Rizikos analizė:

1. **Organizatoriaus perkėlimo rizika:** Netinkamas organizatoriaus pritvirtinimas gali sukelti jo pasislinkimą vairuojant, tai gali atitraukti vairuotojo arba keleivių dėmesį ir padidinti avarijos riziką.
2. **Turinio pažeidimo rizika:** Netinkamai išdėlioti daiktai organizatoriuje gali sukelti jų sugadinimą arba sukelti pavojų staigiai stabdant.

3. **Karštų paviršių kontaktavimo rizika:** Jei organizatorius yra netoli šilumos šaltinių, tokių kaip ventiliacijos angos, jis gali susisiekti su karštais paviršiais, sukeldamas nudegimo pavojų.

Saugaus naudojimo instrukcijos:

1. **Tinkamas pritvirtinimas:** Įsitinkite, kad organizatorius tinkamai pritvirtintas automobilyje, kad jis neslinktų vairuojant. Patikrinkite, ar jis tinkamai įmontuotas ir nesutrukdo matomumui.
2. **Daiktų išdėstymas:** Organizuokite tik lengvus daiktus organizatoriuje, kad jie neslidintų ir nesugadintų. Venkite aštrių ar pavojingų daiktų, kurie gali sukelti pavojų.
3. **Venkite kontakto su karštais paviršiais:** Padėkite organizatorių vietoje, kur jis nesusidurs su karštais automobilio paviršiais, tokiais kaip ventiliacijos angos ar variklis.

Atliekų šalinimo instrukcijos:

1. **Perdirbimas:** Jei organizatorius sugadintas ir nebegali būti naudojamas, perduokite jį perdirbimui. Pasitarkite su gamintojo instrukcijomis dėl medžiagų, kurias galima perdirbti.
2. **Atliekų šalinimas:** Jei perdirbimas neįmanomas, organizatorių šalinkite pagal vietinius atliekų tvarkymo taisykles, ypač jei jis turi elektrinių ar mechaninių dalių.

Latvian:

Drošības norādījumi: Šīs drošības norādījumi ir sagatavoti, pamatojoties uz Eiropas Savienības Regulas (ES) 2023/988 par produktu vispārējo drošību (GPSR) prasībām. To mērķis ir aizsargāt lietotājus no riskiem, kas rodas nepareizas lietošanas gadījumā. Brīdinājumi ir formulēti vienkāršā un saprotamā valodā, ņemot vērā vecāka gadagājuma cilvēku un personu ar kustību ierobežojumiem vajadzības.

Riska analīze:

1. **Organizatora pārvietošanās risks:** Ja organizators nav pareizi piestiprināts, tas var pārvietoties brauciena laikā, novēršot vadītāja vai pasažieru uzmanību un palielinot avārijas risku.
2. **Saturu bojājumu risks:** Nepareizi novietoti priekšmeti organizatorā var bojāt tos vai radīt riskus straujas bremzēšanas gadījumā.
3. **Kontakta ar karstām virsmām risks:** Ja organizators tiek novietots pārāk tuvu siltuma avotiem, piemēram, ventilācijas atverēm, tas var

nonäkt kontaktā ar karstām virsmām, radot apdeguma risku.

Droša lietošanas instrukcijas:

1. **Pareiza piestiprināšana:** Pārliecinieties, ka organizators ir pareizi piestiprināts transportlīdzeklī, lai novērstu tā pārvietošanos brauciena laikā. Pārbaudiet, vai tas neierobežo redzamību.
2. **Priekšmetu novietošana:** Novietojiet organizatorā tikai vieglus priekšmetus, lai novērstu to pārvietošanos un bojājumus. Izvairieties no asiem vai bīstamiem priekšmetiem, kas var radīt risku.
3. **Izvairieties no kontakta ar karstām virsmām:** Novietojiet organizatoru vietā, kur tas nesaskarsies ar karstām virsmām, piemēram, ventilācijas atverēm vai dzinēju.

Atkritumu utilizēšanas norādījumi:

1. **Pārstrāde:** Ja organizators ir bojāts un nevar tikt izmantots, nododiet to pārstrādei. Lūdziet ražotāja norādījumus par materiāliem, kas ir piemēroti pārstrādei.
2. **Atkritumu iznīcināšana:** Ja pārstrāde nav iespējama, iznīciniet organizatoru, ievērojot vietējos atkritumu apsaimniekošanas noteikumus, īpaši, ja tajā ir elektroniskas vai mehāniskas sastāvdaļas.

Finnish:

Turvaohjeet: Nämä turvaohjeet on laadittu Euroopan unionin asetuksen (EU) 2023/988 mukaisesti, joka koskee tuotteiden yleistä turvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä väärän käytön aiheuttamilta vaaroilta. Varotoimet on esitetty yksinkertaisella ja ymmärrettävällä kielellä ottaen huomioon vanhempien henkilöiden ja liikkumisrajoitteisten tarpeet.

Riskianalyysi:

1. **Organisaattorin liikkumisriski:** Jos organisaattori ei ole kiinnitetty oikein, se voi liikkua ajon aikana, mikä voi häiritä kuljettajan tai matkustajien keskittymistä ja lisätä onnettomuusriskiä.
2. **Sisällön vaurioitumisriski:** Väärin asetettut esineet organisaattorissa voivat vahingoittaa niitä tai aiheuttaa vaaran jarrutettaessa äkillisesti.
3. **Kuumiin pintoihin koskemisen riski:** Jos organisaattori asetetaan liian lähelle lämpöä tuottavia osia, kuten ilmanvaihtoventtiilejä, se

voi joutua kosketuksiin kuumien pintojen kanssa, mikä aiheuttaa palovammoja.

Turvalliset käyttöohjeet:

1. **Oikea kiinnitys:** Varmista, että organisaattori on kiinnitetty oikein ajoneuvoon estääksesi sen liikkumisen ajon aikana. Tarkista, ettei se estä näkyvyyttä.
2. **Esineiden asettaminen:** Aseta organisaattoriin vain kevyitä esineitä, jotta ne eivät liiku tai vahingoitu. Vältä teräviä tai vaarallisia esineitä, jotka voivat aiheuttaa vaaraa.
3. **Vältä kosketusta kuumien pintojen kanssa:** Aseta organisaattori paikkaan, jossa se ei pääse kosketuksiin kuumien ajoneuvon pintojen kanssa, kuten ilmanvaihtoventtiilien tai moottorin kanssa.

Jätteiden hävittäminen:

1. **Kierrätys:** Jos organisaattori on vaurioitunut eikä sitä voida käyttää, vie se kierrätykseen. Kysy valmistajalta kierrätykseen soveltuvista materiaaleista.
2. **Jätteiden hävittäminen:** Jos kierrätys ei ole mahdollista, hävitä organisaattori paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti, erityisesti jos se sisältää sähköisiä tai mekaanisia osia.

Croatian:

Sigurnosne upute: Ove sigurnosne upute pripremljene su prema zahtjevima Uredbe (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Njihov je cilj zaštititi korisnike od opasnosti koje proizlaze iz nepravilne upotrebe. Upozorenja su formulirana jednostavnim i razumljivim jezikom, uzimajući u obzir potrebe starijih osoba i osoba s ograničenom pokretljivošću.

Analiza rizika:

1. **Rizik premještanja organizatora:** Ako organizator nije pravilno pričvršćen, može se pomaknuti tijekom vožnje, što može ometati pažnju vozača ili putnika i povećati rizik od nesreće.
2. **Rizik od oštećenja sadržaja:** Nepravilno postavljene predmete unutar organizatora mogu se oštetiti ili predstavljati rizik u slučaju naglog kočenja.
3. **Rizik kontakta s vrućim površinama:** Ako se organizator postavi preblizu izvorima topline, poput ventilacijskih otvora, može doći u kontakt s vrućim površinama, što može izazvati opekline.

Sigurno korištenje:

1. **Pravilno pričvršćivanje:** Provjerite je li organizator pravilno pričvršćen u vozilu kako bi se spriječilo njegovo pomicanje tijekom vožnje. Provjerite da ne ometa vidljivost.
2. **Postavljanje predmeta:** Unutar organizatora postavite samo lagane predmete kako biste spriječili njihovo pomicanje i oštećenja. Izbjegavajte oštre ili opasne predmete koji mogu izazvati rizik.
3. **Izbjegavajte kontakt s vrućim površinama:** Postavite organizator na mjesto gdje neće doći u kontakt s vrućim površinama vozila, poput ventilacijskih otvora ili motora.

Upute za zbrinjavanje:

1. **Reciklaža:** Ako je organizator oštećen i više se ne može koristiti, odložite ga za reciklažu. Posavjetujte se s uputama proizvođača o materijalima koji se mogu reciklirati.
2. **Odlaganje otpada:** Ako reciklaža nije moguća, organizator odložite prema lokalnim propisima o gospodarenju otpadom, posebno ako sadrži elektroničke ili mehaničke dijelove.

Slovenian:

Varnostna navodila: Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z zahtevami Uredbe (EU) 2023/988 o splošni varnosti izdelkov (GPSR). Namenjena so zaščititi uporabnikov pred tveganji, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so napisana preprosto in razumljivo, ob upoštevanju potreb uporabnikov v starejših letih in oseb z omejeno gibljivostjo.

Analiza tveganja:

1. **Tveganje premikanja organizatorja:** Če organizator ni pravilno pritrjen, se lahko premika med vožnjo, kar lahko odvrne pozornost voznika ali potnikov ter poveča tveganje za nesrečo.
2. **Tveganje poškodb vsebine:** Napačno postavljeni predmeti v organizatorju lahko povzročijo poškodbe ali tveganje pri nenadnem zaviranju.
3. **Tveganje stika z vročimi površinami:** Če je organizator postavljen preblizu virov toplote, kot so prezračevalne odprtine, lahko pride v stik z vročimi površinami, kar lahko povzroči opekline.

Navodila za varno uporabo:

1. **Pravilno pritrjevanje:** Preverite, ali je organizator pravilno pritrjen v vozilu, da preprečite njegovo

premikanje med vožnjo. Prepričajte se, da ne ovira vidljivosti.

2. **Postavitev predmetov:** V organizator postavite le lahke predmete, da preprečite njihovo premikanje in poškodbe. Izbegajte se ostrim ali nevarnim predmetom, ki lahko povzročijo tveganje.
3. **Izogibajte se stiku z vročimi površinami:** Organizator postavite na mesto, kjer ne bo prišel v stik z vročimi površinami vozila, kot so prezračevalne odprtine ali motor.

Navodila za odstranjevanje:

1. **Reciklaža:** Če je organizator poškodovan in ga ni več mogoče uporabiti, ga oddajte v reciklažo. Posvetujte se z navodili proizvajalca glede materialov, ki so primerni za reciklažo.
2. **Odlaganje odpadkov:** Če reciklaža ni mogoča, organizator odstranite v skladu z lokalnimi predpisi o ravnanju z odpadki, zlasti če vsebuje elektronske ali mehanske dele.

French:

Instructions de sécurité : Ces instructions de sécurité ont été préparées conformément aux exigences du règlement (UE) 2023/988 concernant la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs des risques liés à une utilisation incorrecte. Les avertissements sont formulés de manière simple et compréhensible, en tenant compte des besoins des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.

Analyse des risques :

1. **Risque de déplacement de l'organisateur :** Si l'organisateur n'est pas correctement fixé, il peut se déplacer pendant la conduite, ce qui peut détourner l'attention du conducteur ou des passagers et augmenter le risque d'accident.
2. **Risque de dommages au contenu :** Les objets mal placés dans l'organisateur peuvent être endommagés ou représenter un risque en cas de freinage brusque.
3. **Risque de contact avec des surfaces chaudes :** Si l'organisateur est placé trop près des sources de chaleur, comme les sorties d'air, il peut entrer en contact avec des surfaces chaudes, ce qui peut provoquer des brûlures.

Instructions d'utilisation en toute sécurité :

1. **Fixation correcte :** Assurez-vous que l'organisateur est correctement fixé dans le

véhicule pour éviter tout mouvement pendant la conduite. Vérifiez qu'il ne bloque pas la visibilité.

2. **Placement des objets** : Placez uniquement des objets légers dans l'organisateur pour éviter qu'ils ne bougent ou ne soient endommagés. Évitez les objets pointus ou dangereux qui pourraient causer un risque.
3. **Évitez le contact avec des surfaces chaudes** : Placez l'organisateur dans un endroit où il ne sera pas en contact avec des surfaces chaudes du véhicule, comme les sorties d'air ou le moteur.

Instructions pour l'élimination :

1. **Recyclage** : Si l'organisateur est endommagé et ne peut plus être utilisé, envoyez-le pour recyclage. Consultez les instructions du fabricant concernant les matériaux qui peuvent être recyclés.
2. **Élimination des déchets** : Si le recyclage n'est pas possible, éliminez l'organisateur conformément aux réglementations locales sur la gestion des déchets, en particulier si des composants électroniques ou mécaniques sont présents.

Spanish:

Instrucciones de seguridad: Estas instrucciones de seguridad han sido preparadas de acuerdo con los requisitos del Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios de los riesgos derivados de un uso incorrecto. Las advertencias están formuladas de manera simple y comprensible, teniendo en cuenta las necesidades de las personas mayores y las personas con movilidad reducida.

Análisis de riesgos:

1. **Riesgo de movimiento del organizador:** Si el organizador no está correctamente asegurado, puede moverse durante la conducción, lo que puede distraer al conductor o a los pasajeros y aumentar el riesgo de accidente.
2. **Riesgo de daños al contenido:** Los objetos mal colocados en el organizador pueden dañarse o representar un riesgo en caso de una frenada brusca.
3. **Riesgo de contacto con superficies calientes:** Si el organizador se coloca demasiado cerca de fuentes de calor, como las salidas de aire, puede entrar en contacto con superficies calientes, lo que puede provocar quemaduras.

Instrucciones para un uso seguro:

1. **Fijación correcta:** Asegúrese de que el organizador esté correctamente fijado al vehículo para evitar su movimiento durante la conducción. Verifique que no obstruya la visibilidad.
2. **Colocación de objetos:** Coloque solo objetos ligeros en el organizador para evitar que se muevan o se dañen. Evite objetos puntiagudos o peligrosos que puedan causar riesgos.
3. **Evite el contacto con superficies calientes:** Coloque el organizador en un lugar donde no entre en contacto con superficies calientes del vehículo, como las salidas de aire o el motor.

Instrucciones de eliminación:

1. **Reciclaje:** Si el organizador está dañado y no se puede seguir utilizando, envíelo a reciclaje. Consulte las instrucciones del fabricante sobre los materiales que pueden ser reciclados.
2. **Eliminación de residuos:** Si no es posible reciclar, elimine el organizador de acuerdo con las normativas locales de gestión de residuos, especialmente si contiene componentes electrónicos o mecánicos.

Swedish:

Säkerhetsinstruktioner: Dessa säkerhetsinstruktioner har utarbetats i enlighet med kraven i förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). De syftar till att skydda användare från risker som uppstår vid felaktig användning. Varningarna är formulerade på ett enkelt och förståeligt sätt med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.

Riskanalys:

1. **Risk för att organisatören rör sig:** Om organisatören inte är korrekt fäst kan den röra på sig under körning, vilket kan distrahera föraren eller passagerarna och öka risken för en olycka.
2. **Risk för skador på innehållet:** Felplacerade föremål i organisatören kan skadas eller utgöra en risk vid hastig inbromsning.
3. **Risk för kontakt med heta ytor:** Om organisatören placeras för nära värmekällor, som luftventiler, kan den komma i kontakt med heta ytor och orsaka brännskador.

Instruktioner för säker användning:

1. **Korrekt fästning:** Kontrollera att organisatören är ordentligt fäst i bilen för att förhindra att den rör sig under körning. Se till att den inte blockerar sikten.
2. **Placering av föremål:** Placera endast lätta föremål i organisatören för att undvika att de rör sig eller skadas. Undvik vassa eller farliga föremål som kan orsaka risker.
3. **Undvik kontakt med heta ytor:** Placera organisatören på en plats där den inte kommer i kontakt med heta ytor i bilen, såsom luftventiler eller motorn.

Instruktioner för avfallshantering:

1. **Återvinning:** Om organisatören är skadad och inte längre kan användas, skicka den för återvinning. Kontrollera tillverkarens instruktioner för material som kan återvinnas.
2. **Avfallshantering:** Om återvinning inte är möjlig, kasta organisatören enligt lokala avfallshanteringsföreskrifter, särskilt om den innehåller elektroniska eller mekaniska delar.

Portuguese:

Instruções de segurança: Estas instruções de segurança foram preparadas de acordo com os requisitos do Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra os riscos resultantes de um uso incorreto. Os avisos são formulados de forma simples e compreensível, tendo em conta as necessidades das pessoas idosas e das pessoas com mobilidade reduzida.

Análise de riscos:

1. **Risco de deslocamento do organizador:** Se o organizador não estiver corretamente fixado, pode mover-se durante a condução, o que pode distrair o condutor ou os passageiros e aumentar o risco de acidente.
2. **Risco de danos ao conteúdo:** Objetos mal colocados no organizador podem ser danificados ou representar um risco em caso de travagem brusca.
3. **Risco de contacto com superfícies quentes:** Se o organizador for colocado demasiado perto de fontes de calor, como saídas de ar, pode entrar em contacto com superfícies quentes, o que pode causar queimaduras.

Instruções para uso seguro:

1. **Fixação correta:** Verifique se o organizador está corretamente fixado no veículo para evitar que se mova durante a condução. Certifique-se de que não obstrua a visibilidade.
2. **Colocação de objetos:** Coloque apenas objetos leves no organizador para evitar que se movam ou sejam danificados. Evite objetos pontiagudos ou perigosos que possam representar riscos.
3. **Evite o contacto com superfícies quentes:** Coloque o organizador num local onde não entre em contacto com superfícies quentes do veículo, como saídas de ar ou o motor.

Instruções para eliminação:

1. **Reciclagem:** Se o organizador estiver danificado e não puder ser mais utilizado, envie-o para reciclagem. Consulte as instruções do fabricante sobre os materiais que podem ser reciclados.
2. **Eliminação de resíduos:** Se a reciclagem não for possível, deite o organizador fora de acordo com as regulamentações locais sobre gestão de resíduos, especialmente se contiver componentes eletrónicos ou mecânicos.

Dutch:

Veiligheidsinstructies: Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met de vereisten van Verordening (EU) 2023/988 inzake de algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortvloeien uit verkeerd gebruik. De waarschuwingen zijn geformuleerd op een eenvoudige en begrijpelijke manier, rekening houdend met de behoeften van oudere mensen en mensen met beperkte mobiliteit.

Risicoanalyse:

1. **Risico op verplaatsing van de organizer:** Als de organizer niet goed is bevestigd, kan deze tijdens het rijden verschuiven, waardoor de aandacht van de bestuurder of passagiers wordt afgeleid en het risico op een ongeluk toeneemt.
2. **Risico op schade aan de inhoud:** Onjuist geplaatste voorwerpen in de organizer kunnen beschadigd raken of een risico vormen bij abrupt remmen.
3. **Risico op contact met hete oppervlakken:** Als de organizer te dicht bij warmtebronnen, zoals ventilatieopeningen, wordt geplaatst, kan deze in contact komen met hete oppervlakken, wat brandwonden kan veroorzaken.

Veilig gebruik:

1. **Juiste bevestiging:** Controleer of de organizer goed is bevestigd in het voertuig om te voorkomen dat deze verschuift tijdens het rijden. Zorg ervoor dat de zichtbaarheid niet wordt belemmerd.
2. **Plaatsing van voorwerpen:** Plaats alleen lichte voorwerpen in de organizer om te voorkomen dat ze verschuiven of beschadigd raken. Vermijd scherpe of gevaarlijke voorwerpen die risico's kunnen veroorzaken.
3. **Vermijd contact met hete oppervlakken:** Plaats de organizer op een plaats waar deze niet in contact komt met hete oppervlakken van het voertuig, zoals ventilatieopeningen of de motor.

Afvalverwerking:

1. **Recycling:** Als de organizer beschadigd is en niet meer gebruikt kan worden, stuur deze dan naar een recyclingcentrum. Raadpleeg de instructies van de fabrikant over welke materialen gerecycled kunnen worden.
2. **Afvalverwerking:** Als recycling niet mogelijk is, gooi de organizer dan weg volgens de lokale afvalbeheerregels, vooral als deze elektronische of mechanische onderdelen bevat.

Italian:

Istruzioni di sicurezza: Le presenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità con i requisiti del Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). L'obiettivo è proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvisi sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle esigenze delle persone anziane e delle persone con mobilità ridotta.

Analisi dei rischi:

1. **Rischio di spostamento dell'organizer:** Se l'organizer non è correttamente fissato, può spostarsi durante la guida, distraendo il conducente o i passeggeri e aumentando il rischio di incidente.
2. **Rischio di danni al contenuto:** Gli oggetti mal posizionati nell'organizer potrebbero danneggiarsi o rappresentare un rischio in caso di frenata brusca.
3. **Rischio di contatto con superfici calde:** Se l'organizer viene posizionato troppo vicino a fonti di calore, come le bocchette di ventilazione, potrebbe entrare in contatto con superfici calde, causando scottature.

Istruzioni per un uso sicuro:

1. **Fissaggio corretto:** Verificare che l'organizer sia correttamente fissato nel veicolo per evitare che si sposti durante la guida. Assicurarsi che non ostacoli la visibilità.
2. **Posizionamento degli oggetti:** Posizionare solo oggetti leggeri nell'organizer per evitare che si spostino o si danneggino. Evitare oggetti appuntiti o pericolosi che potrebbero causare rischi.
3. **Evitare il contatto con superfici calde:** Posizionare l'organizer in un luogo in cui non venga a contatto con superfici calde del veicolo, come le bocchette di ventilazione o il motore.

Istruzioni per lo smaltimento:

1. **Riciclaggio:** Se l'organizer è danneggiato e non può più essere utilizzato, inviarlo per il riciclaggio. Consultare le istruzioni del produttore sui materiali che possono essere riciclati.
2. **Smaltimento dei rifiuti:** Se il riciclaggio non è possibile, smaltire l'organizer secondo le normative locali sulla gestione dei rifiuti, specialmente se contiene componenti elettronici o meccanici.